

Oryginalny tytuł(y) zadeklarowanego utworu (proszę wpisać ponownie tytuł (-y) wymieniony (-e) w punkcie 6)
Original title(s) of the declared work (kindly indicate here again the first title mentioned under point 6)

Przy wersji zmodyfikowanej *For modified version:*

17) Deklarowany utwór jest *The work declared is a:* Kolorowany *Colorized Version* ;
 Długa Wersja *Long Version* ; Krótka Wersja *Short Version* .

18) Tytuł oryginalny utworu, na którym oparta jest wersja zmodyfikowana *Title of the original work on which is based the modified version you are declaring*

19) Kolorowy *Colour* ; Czarno-biały *Black and White* ; Mieszany *Both*

20) Niemy *Silent* Tak *Yes* .

21) **Typ uczestnika lub uczestników (aktor, reżyser, prezydent, postać, kompozytor, producent, autor scenariusza) oraz ich dane (imię i nazwisko) przynajmniej jeden uczestnik - reżyser lub aktor - jest obowiązkowy. Co więcej przy wynagrodzeniach ze Szwajcarii, zarówno dane reżysera jak i głównych aktorów są obowiązkowe.)** *Participant(s)' type (Director, Actor, Anchor, Character, Composer, Producer, Screen writer, Script writer) and their full name(s) At least one participant - being the Director or an Actor - is mandatory. Moreover for remuneration in Switzerland, the names of the Director and of the main Actors are mandatory.*

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
typ <i>type</i>	imię <i>first name</i>	nazwisko <i>last name</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
typ <i>type</i>	imię <i>first name</i>	nazwisko <i>last name</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
typ <i>type</i>	imię <i>first name</i>	nazwisko <i>last name</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
typ <i>type</i>	imię <i>first name</i>	nazwisko <i>last name</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
typ <i>type</i>	imię <i>first name</i>	nazwisko <i>last name</i>

22) **Nazwa producenta (-ów).** (W odpowiednich przypadkach po wyrażeniu "na zlecenie" prosimy wskazać producenta (-ów) którzy zlecili produkcję. *Przy wynagrodzeniach ze Szwajcarii, nazwa producenta(ów) jest obowiązkowa. Name of the production company(ies) (if pertinent, kindly indicate after "by order of" the name of the company which mandated the indicated production company). For remuneration in Switzerland, the name(s) of the Production company(ies) is/are mandatory*

<input type="text"/>	na zlecenie <i>by order of</i>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	na zlecenie <i>by order of</i>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	na zlecenie <i>by order of</i>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	na zlecenie <i>by order of</i>	<input type="text"/>

23) **Kraj(e) produkcji i oryginalny język produkcji** *Country(ies) of production and original language of production*

<input type="text"/>	<input type="text"/>
kraj <i>country</i>	oryginalny język <i>original language</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
kraj <i>country</i>	oryginalny język <i>original language</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
kraj <i>country</i>	oryginalny język <i>original language</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
kraj <i>country</i>	oryginalny język <i>original language</i>

Prosimy wypełnić Deklarację Praw by zadeklarować swoje prawa do tego utworu. *Kindly use a «DECLARATION OF RIGHTS» form to declare your rights.*

Podpis <i>Signature</i>	
Podpis Uprawnionego/Agenta <i>Rightsholder's or Agent's Signature</i>	Data <i>Date</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	
imię <i>first name</i>	nazwisko <i>last name</i>